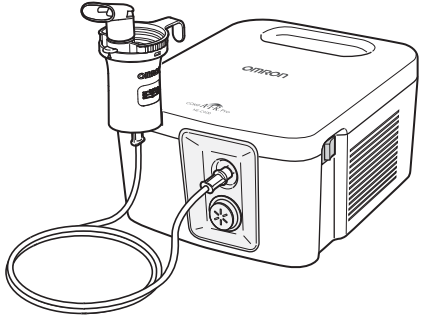


OMRON

COMP A-I-R. Pro



Kompresörlü Nebulizatör NE-C900 (NE-C900-E)

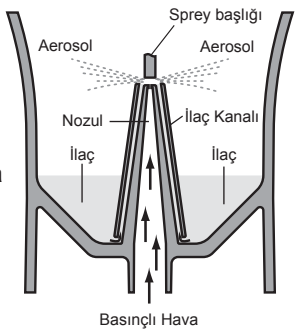
Kullanım Kılavuzu

TR

OMRON COMP AIR Pro ürününü satın aldığımız için teşekkür ederiz. Bu ürün astım, kronik bronşit, alerjiler ve diğer solunum bozukluklarının başarılı şekilde tedavisi için solunum terapistlerinin katkılarıyla geliştirilmiştir. Bu bir tıbbi cihazdır. Bu cihazı yalnızca doktorunuz ve/veya solunum terapistinizin söylediği şekilde kullanın.

Nebulizatör kitinin çalışma şekli

İlaç kanalından pompalanan ilaç, kompresörlü pompa tarafından üretilen basınçlı havayla karışır. İlaçlı basınçlı hava karışımı, ince partiküllere dönüşür ve sprey başlığıyla temas halinde püskürtülür.



| | |
|-------------------|--|
| İmalatçı firma | OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. 53, Kunoatsubo, Terado-cho, Muko, KYOTO, 617-0002 JAPONYA |
| AB temsilcisi | OMRON HEALTHCARE EUROPE B.V. Scorpius 33, 2132 LR Hoofddorp, HOLLANDA www.omron-healthcare.com |
| AB'deki İthalatçı | OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com com/distributors |
| Üretim tesisi | OMRON DALIAN Co., Ltd. No. 3, Song Jiang Road, Economic and Technical Development Zone, Dalian 116600, Çin |
| Yan kuruluşlar | OMRON HEALTHCARE UK LTD. Opal Drive, Fox Milne, Milton Keynes, MK15 0DG, UK www.omron-healthcare.com com/distributors OMRON MEDIZINTECHNIK HANDELSGESELLSCHAFT mbH www.omron-healthcare.com com/distributors OMRON SANTÉ FRANCE SAS www.omron-healthcare.com com/distributors |

Çin'de üretilmiştir

Önemli güvenlik talimatları

Cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu ve kutuda bulunan diğer bütün bilgileri okuyun.

Uyarı: Önüne geçilmediği takdirde ciddi yaralanmaya yol açabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

(Kullanım)

- İlacın tipi, dozu ve rejimi hakkında doktorunuz veya solunum terapistinizin verdiği talimatlara uyun.
- Kullanım sırasında herhangi bir alerjik reaksiyonla veya başka bir rahatsızlıkla karşılaşırsanız cihazı kullanmayı derhal bırakın ve doktorunuza danışın.
- Nebulizatöre sadece su koyarak solunum inhalasyon amacıyla kullanmayın.
- Cihazı gözetim altında olmayan bebekler ve çocukların ulaşabilecekleri yerlerde tutmayın. Cihaz, kolayca yutulabilecek küçük parçaları içerir.
- Hava tüpünün içinde nem veya ilaç kalmış şekilde saklamayın.
- Cihazı zararlı dumanlar veya uçucu maddelere maruz kalabileceği yerlerde kullanmayın veya saklamayın.
- Cihazı yanıcı gazlara maruz kalabileceği yerlerde kullanmayın.
- Kompresörün üzerini, kullanım sırasında asla battaniye, havlu vb. örtülerle örtmeyin. Kompresör ısınabilir ve dokunulduğunda yanma riski vardır.
- Kullandıktan sonra geri kalan ilacı her zaman atın ve her seferinde taze ilaç kullanın.
- Anestezik veya vantilatörlü teneffüs devrelerinde kullanmayın.
- Havalandırma yarıklarını tıkamayın. Cihazı, çalışırken havalandırma yarıklarının tıkanabileceği bir yere asla koymayın. Kompresör ısınabilir ve dokunulduğunda yanma riski vardır.
- Enfeksiyondan kaçınmak için parçaları temiz bir yerde saklayın.

(Elektrik çarpması riski)

- Cihazı ıslak ellerle takmayın ya da çıkarmayın.
- Kompresör ve güç kablosu su geçirmez değildir. Bu parçaların üzerine su veya başka sıvılar dökmeyin. Bu parçalara sıvı dökülürse, derhal cihazın fişini çekin ve sıvıyı gazlı bez veya benzeri bir emici materyalle silin.
- Kompresörü suya veya başka sıvılara daldirmayın.
- Cihazı nemli ortamlarda kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı, hasarlı bir güç kablosu veya fişle kullanmayın.
- Güç kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun.

(Temizleme ve dezenfekte etme)

Parçaları temizlerken ya da dezenfekte ederken aşağıdaki kurallara uyun. Bu kurallara uyulmaması hasara, yetersiz nebulizasyona ya da enfeksiyona neden olabilir. Talimatlar için, bkz. "Temizleme ve dezenfekte etme" bölümü.

- Kullanmadan önce nebulizatörü, maskeyi, ağızlığı veya burunluğunu şu durumlarda yıkayın ve dezenfekte edin:
 - satın aldıktan sonra.
 - cihaz uzun bir süre kullanılmıyorsa
 - aynı cihazı birden fazla kişi kullanıyorsa
- Kullandıktan sonra parçaları mutlaka yıkayıp silin ve iyice dezenfekte olup kuruduklarından ve temiz bir yerde saklandıklarından emin olun.
- Parçalarda temizleme çözümü kalmamasına özen gösterin.

Dikkat:

Engellenmediği takdirde küçük ya da orta düzeyde yaralanmaya veya fiziksel hasara yol açabilecek potansiyel olarak tehlikeli bir durumu gösterir.

(Kullanım)

- Bu cihaz çocuklar veya engelliler tarafından, onların üzerinde veya yakınında kullanılırken güç kablosu veya hava tüpü nedeniyle boğulmayı veya yanlış kullanım sonucu yaralanmaları önlemek için lütfen durumu yakından gözlemleyin.
- Parçaların doğru şekilde bağlandığından emin olun.
- Hava filtresinin doğru şekilde bağlandığından emin olun.
- Hava filtresinin temiz olduğundan emin olun. Hava filtresi 60 günden uzun süre kullanılmıyorsa yenisiyle değiştirin.
- Nebulizatör kitini kullanırken tüm yönlere doğru 45 dereceden büyük açıyla eğmeyin veya sallamayın.
- Cihazı hava tüpü kıvrık şekilde kullanmayın veya saklamayın.
- Yalnızca orijinal nebulizasyon parçaları, hava tüpü, hava filtresi ve filtre kapağı kullanın.
- İlaç haznesine 7 ml'den fazla ilaç koymayın.
- İlaç haznesinde ilaç varken nebulizatör kitini taşımayın veya bırakmayın.
- Cihazı çocuklarla veya rızalarını dile getiremeyen kişilerle yalnız bırakmayın.
- Cihaz veya parçaları, cihazı yere düşürmek gibi güçlü darbelerle maruz bırakmayın.
- İlaç haznesinin nozulunu bir iğne ya da sivri bir cisimle açmayın.
- Kompresörün içine parmak veya cisim sokmayın.
- Kompresör veya güç kablosunu dağıtmayın veya onarmaya çalışmayın.
- Cihaz ya da parçalarını aşırı sıcak ya da soğukta veya doğrudan güneş ışığı altında bırakmayın.
- Hava filtresi kapağını tıkmayın.
- Cihazı uyurken veya uykuluyken kullanmayın.
- Yalnızca insanlarda kullanım için onaylanmıştır.
- Kompresör kullanım sırasında ısınabilir.
- Nebulizasyon sırasında, gücün kapatılması gibi gerekli işlemler dışında bir amaçla kompresöre dokunmayın.
- Yüzde ilaç kalıntısı kalmaması için, maskeyi çıkardıktan sonra yüzünüzü silin.
- Burun mukozasına zarar vermektan kaçınmak için, burunluğunu burnun arkasından sıkıştırılmayın.
- Hasar görmüş bir nebulizatör kiti, ağızlık veya burunluk kullanmayın.
- Bu cihazı kullanırken, 30 cm yakınında cep telefonu veya elektromanyetik alan yayan herhangi bir elektronik cihaz olmadığından emin olun. Aksi takdirde cihazın performansı bozulabilir.
- Nebulizatör kiti ve ek parçaları tek bir hasta tarafından kullanılacak üzere tasarlanmıştır. Birden fazla hastada kullanmayın ve her hasta için ayrı bir aksesuar kullanın.

(Elektrik çarpması riski)

- Herhangi bir parçayı monte ederken cihazı her zaman prizden çekin.
- Kullanım sonrasında ve temizleme öncesinde daima cihazı güç prizinden çıkarın.
- Parçaları her zaman gücü kestikten ve 5 dakikadan fazla bekledikten sonra çıkarın.
- Cihazı uygun bir elektrik prizine takın. Prizlere aşırı yüklenmeyin veya uzatma kablosu kullanmayın.
- Güç kablosunu başka şekilde çekmeyin.
- Güç kablosunu kompresör çevresine sarmayın.
- OMRON HEALTHCARE tarafından onaylanmamış değişiklik veya modifikasyonlar kullanıcı garantisini geçersiz kılar.
- Güç kablosunu sert şekilde çekmeyin.

(Temizleme ve dezenfekte etme)

Parçaları temizlerken ya da dezenfekte ederken aşağıdaki kurallara uyun. Bu kurallara uyulmaması hasara, yetersiz nebulizasyona ya da enfeksiyona neden olabilir. Talimatlar için, bkz. "Temizleme ve dezenfekte etme" bölümü.

- Cihazı veya parçaları kurutmak için mikrodalgalı fırın, bulaşık kurutma makinesi ya da saç kurutma makinesi kullanmayın.
- Basınçlı kap, EOG gazlı sterilizator veya düşük basınçlı plazma sterilizatoru kullanmayın.
- Parçaları kaynatmak suretiyle dezenfekte ederken, kabin susuz şekilde kaynamadığından emin olun. Aksi takdirde yangına neden olabilir.

Genel Güvenlik Önlemleri:

- Her seferinde kullanmadan önce cihazı ve parçalarını tetkik edin ve bir sorun olmadığını kontrol edin. Özellikle şunları kontrol edin:
 - Nozul veya hava tüpünde hasar olup olmadığı.
 - Nozulun tıkalı olmadığı.
 - Kompresörün normal çalışıp çalışmadığı.
- Bu cihazı kullanırken, kompresörün içindeki pompanın üreteceği bir ses ve titreşim olacaktır. Ayrıca basınçlı havanın nebulizatör kitinden dışarıya verilmesinin yaratacağı bir miktar ses de olacaktır. Bu durum normaldir ve arıza anlamına gelmez.
- Cihazı yalnızca belirtilmiş amaçlarda kullanın. Cihazı başka bir amaçla kullanmayın.
- Cihazı +40°C'den yüksek sıcaklıklarda kullanmayın.
- Hava tüpünün kompresöre ve nebulizatör kitine sağlam şekilde takıldığından ve gevşemediğinden emin olun. Kullanım sırasında hava tüpünün yerinden çıkmasını önlemek için hava tüpü tapasını hava tüpü konektörlerine takarken hafifçe kıvrın.
- Cihazı güç kaynağından tamamen izole edebilmek için, fişi güç kaynağından çıkarın.

Bu talimatları ileride başvurmak için saklayın.

Elektro Manyetik Uyumluluk (EMC) ile ilgili önemli bilgiler

OMRON HEALTHCARE Co., Ltd. tarafından üretilen NE-C900-E, EN60601-1-2:2015 Elektromanyetik Uyumluluk (EMC) standardına uygundur. Bu EMC standardına uygun diğer belgeler OMRON HEALTHCARE EUROPE şirketinin bu talimat kılavuzunda belirtilen adresinde veya www.omron-healthcare.com sayfasında mevcuttur. NE-C900-E için web sitesindeki EMC bilgilerine başvurun.



Bu Ürünü Doğru Şekilde Elden Çıkarılması (Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman)

Ürün üzerinde ve belgelerde bulunan bu işaret, kullanım ömrü sona erdiğinde cihazın diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Atıkların denetimsiz şekilde elden çıkarılması sonucunda çevre ya da insan sağlığının tehlikeye girmesini önlemek için lütfen bu cihazı diğer atıklardan ayırın ve malzemelerin tekrar kullanılmasını desteklemek üzere geri dönüşüme tabi tutun. Ev kullanıcıları, çevre açısından güvenli şekilde geri dönüşüm yapılması amacıyla bu cihazı teslim edecekleri yer hakkında ayrıntılı bilgi almak için ürünü satın aldıkları satıcıya ya da yerel makamlara başvurmalıdır. İşyerleri, tedarikçileri ile temasa geçmelidir ve satın alma sözleşmesinin koşullarını kontrol etmelidir. Bu ürün diğer ticari atıklarla karıştırılmamalıdır.

Opsiyonel Tıbbi Aksesuarlar

| Ürün Açıklaması | Model |
|----------------------------------|---------------|
| Nebulizatör Kiti ve Ağızlık Seti | NEB-NSET3-90E |
| Yetişkin Maskesi (PVC) | NEB-MSLP-E |
| Çocuk Maskesi (PVC) | NEB-MSMP-E |
| Bebek Maskesi (PVC) | NEB-MSSP-E |
| Yetişkin Maskesi (SEBS) | NEB-MSLS-E |
| Çocuk Maskesi (SEBS) Seti | NEB-MSSS-E |
| Ağızlık | NEB-NP-E |
| Burunluk | NEB-NP-E |
| Hava Tüpü (PVC, 200cm) | NEB-TP-L20E |

İsteğe bağlı tıbbi aksesuarların tümü EN ISO 27427:2019 ile uyumludur.

Diğer Opsiyonel/Yedek Parçalar

| Ürün Açıklaması | Model |
|---------------------|-------------|
| Hava Filtreleri x 5 | NEB-AFR-30E |

Kullanımı

Uyarı:

Kullanmadan önce nebulizatörü, maskeyi, ağızlığı veya burunluğunu şu durumlarda yıkayın ve dezenfekte edin:

- satın aldıktan sonra
- Cihaz uzun bir süre kullanılmıyorsa
- Aynı cihazı birden fazla kişi kullanıyorsa

Talimatlar için, bkz. "Temizleme ve dezenfekte etme" bölümü.

1. Güç düğmesinin kapalı (⊙) konumunda olduğundan emin olun.

2. Elektrik fişini prize takın.

Not: Cihazı güç kablosunun fişini prizden çekmenin zor olduğu bir yere koymayın.

3. İlaç haznesi kapağını ilaç haznesinden çıkarın.

4. İlaç haznesine doğru miktarda ilaç koyun.

5. İlaç haznesi kapağını ilaç haznesinin içine geri takın.

6. Maske, ağızlık ya da burunluğunu nebulizatör kitine sıkıca takın.

7. Hava tüpünü takın.
Hava tüpü tapasını hafifçe kıvrın ve hava tüpü konektörüne sıkıca bastırın.

8. Nebulizatör kitini sağda görüldüğü şekilde tutun.
Hekiminizin ya da solunum terapistlerinizin talimatlarına uyun.

Dikkat:

Nebulizatör kitini, tüm yönlerde doğru 45 dereceden büyük açıyla eğmeyin. İlaç ağzın içine doğru akabilir veya nebulizasyon verimsiz olabilir.

9. Güç düğmesine basarak açık (|) konumuna getirin. Kompresör çalıştığında, nebulizasyon başlar ve aerosol üretilir. İlaç alın.

10. Tedavi bittğinde, cihazı kapatın ve kompresörü prizden çekin.

